## ENGLISH VERSION OF BUILDING SAFETY CERTIFICATE FROM 15/05/2019 TO 31/03/2024

TO,

District Education Officer, Gurdaspur.

No:- 2540 dated 30-05-2019.

Subject: - <u>Issue of building Safety certificate to S.S. Bajwa Memorial Ser. Sec. School</u>
(Co-Education English Medium) Qadian (District Gurdaspur).

Reference:- Your letter no	dated	
----------------------------	-------	--

It is hereby notified that the subject school building has been inspected by Sub-divisional Engineer, Construction, Sub-division, No-2 Batala and as per the following conditions the building certificate issued from 17.05.2019 to 31.03.2024.

- Condition No. 1 The school authority management shall have the personal responsibility that the school provision shall be made to carry out necessary annual repair and maintenance of the building.
- Due to natural calamity or any other reason, any crack settlement or any defect in plastering etc. in the walls/ slab etc. of this school building comes to their notice then they will not use that part of the school and immediately the school will be closed. There will be provisions to re- inspect the building. Failure to do so If any untoward incident occurs, the school authority management will be responsible for it.
- 3 Proper school signboard and Zebra crossing should be installed immediately by the school authority management at their own expense.
- 4 Fire Safety Certificate will be obtained from school authority every year and deposited in this office.
- 5 School authority management regarding the arrangement of clean drinking water in the school NOC from Public Health Department. There will be a
- 6 Regarding school building security, the honorable court ( school authority management will be bound to follow the instructions issued by Punjab government from time to time.

SD/-Executive Engineer Sub Division, PWD Batala.

Appointed

Appointed

NOTARY

By Dunjah Gon

For BATALA

Diett Gurdan

(PD. ; INULA

BATALA

BATALA

This is True Translation from Punjabi/Hindi/Urdu to English Script. Quantity Balwant Singh Notary Batala (Pb.) M. 9814009819 0 5 JUN 2023,

A copy of the above Director S.S. Bajwa Memorial Sr, Sec. school (Co Education English medium) Qadian (District Gurdaspur) in reference to their letter No. 131 dated 21.05.2019 is sent for information.

Attached certificate.

SD/-Executive Engineer Sub Division, PWD Batala.

A copy of the above is sent to Sub Division Engineer, Construction Sub Division No:2 Batala with reference to his letter No.463 dated 29.05.2019 and it is written that the required fee has been directly deposited by the said authority through the bank and its entry in the cash book Be sure to do in.

SD/-Executive Engineer SubDivision, PWD Batala.



This is True Translation from Punjabi/Hindi/Urdu to English Script. Balwant Singh Notary Batala (Pb.) M. 9814009819 ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ।

ਨੰਬਰ 2540 ਮਿਤੀ: 30-549

ਵਿਸ਼ਾ: – S.S. Bajwa Memorial Sr, Sec. school ( CO Education English Medium) Qadian (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ) ਦਾ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਹਵਾਲਾ :- ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ ਮਿਤੀ

ਇਹ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਸ਼ਾ ਅੰਕਿਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨਰੀਖਣ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ, ਉਪ ਮੰਡਲ, ਨੰ: 2 ਬਟਾਲਾ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਅਤੇ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾ ਅਨੁਸਾਰ (ਮਿਤੀ 17.05.2019 ਤੋਂ 31.03.2024 )ਤੱਕ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੁਰੱਖਿਆਂ ਸਰਟੀਫਿਕਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

- ਸ਼ਰਤਾਂ:- 1) ਸਕੂਲ ਅਥਾਰਟੀ/ਮੈਨਜਮੈਂਟ ਦੀ ਇਹ ਨਿੱਜੀ ਜਿੰਮੇਂਵਾਰੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਉਹ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਲੋਂੜੀਦੀ ਸਲਾਨਾ ਮਰੁੰਮਤ ਅਤੇ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਪਾਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ ।
  - 2) ਕੁਦਰਤੀ ਆਫਤ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਾਰਨ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਸ ਇਮਾਰਤ ਦੀਆਂ ਦੀਵਾਂਰਾਂ/ਸਲੈਬ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਕਰੈਕ/ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਜਾਂ ਪਲਸਤਰ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਨੁਕਸ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਆਂਉਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਕੂਲ ਦੇ ਉਸ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀ ਕਰਣਗੇ ਅਤੇ ਤਰੁੰਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਮੁੜ ਨਰੀਖਣ ਕਰਾਉਣ ਦੇ ਪਾਬੰਧ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਨਾ ਕਰਨ ਤੇ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਅਣ-ਸੁਖਾਵੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਕੂਲ ਅਥਾਰਟੀ/ਮੈਨਜਮੈਂਟ ਉਸ ਲਈ ਜਿੰਮੇਂਵਾਰ ਹੋਣਗੇ।
  - 3) ਪ੍ਰਾਪਰ ਸਕੂਲ ਸਾਈਨ ਬੋਰਡ ਅਤੇ ਜੇਬਰਾ ਕਰਾਸਿੰਗ ਸਕੂਲ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ/ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਅਪਨੇ ਖਰਚੇ ਤੇ ਤੁਰੰਤ ਲਗਵਾਏ ਜਾਣ।
  - 4) ਫਾਈਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕਟ ਹਰ ਸਾਲ ਸਕੂਲ ਅਥਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦਫਤਰ ਪਾਸ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ
  - 5) ਸਕੂਲ ਅਥਾਰਟੀ ਮੈਨਜਮੈਟ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਸਾਫ ਪਾਣੀ ਦੇ ਇੰਤਜਾਮ ਸਬੰਧੀ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਵਿਭਾਗ ਪਾਸੇਂ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਲੈਣ ਦਾ ਪਾਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ।
  - 6) ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਮਾਣਯੋਗ ਅਦਾਲਤ/ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਜਾਰੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਕੂਲ ਅਥਾਰਟੀ/ਮੈਨਜਮੈਂਟ ਪਾਬੰਧ ਹੋਵੇਗੀ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ, ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ: ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ,

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ Director S.S. Bajwa Memorial Sr, Sec. school ( CO Education English Medium) Qadian (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ) ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 131 ਮਿਤੀ 21.05.2019 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾਂ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2 ਬਟਾਲਾ ਨੂੰ ਉਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੂੰ 463 ਮਿਤੀ 29.05.2019 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਕਤ ਅਥਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਲੋੜੀਦੀ ਫੀਸ ਸਿੱਧੇ ਬੈਂਕ ਰਾਂਹੀ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸਦਾ ਇੰਦਰਾਜ ਕੈਸ਼ ਬੁੱਕ ਵਿੱਚ ਕਰਨਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

> ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ, ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ: ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਬਟਾਲਾ।